

Sitografia istituzionale e Archivi

Politiche educative e Multilinguismo

Nome risorsa	Descrizione	Link
EPALE – Electronic Platform for Adult Learning in Europe	Piattaforma europea per l'educazione degli adulti, con risorse, buone pratiche, progetti e opportunità di collaborazione per i professionisti del settore.	https://epale.ec.europa.eu/it
Portale europeo sull'educazione scolastica e multilinguismo	Risorsa istituzionale correlata al Portale europeo sull'educazione scolastica e multilinguismo.	https://school-education.ec.europa.eu/en
Portale delle politiche linguistiche del Consiglio d'Europa	Consiglio d'Europa – Portale sulle politiche linguistiche educative.	coe.int / default EN.asp
Pubblicazioni del Consiglio d'Europa sulle politiche linguistiche	Consiglio d'Europa – Pubblicazioni sulle politiche linguistiche educative.	https://www.ecml.at/en/Resources/Council-of-Europe-recommendation
Quadro strategico per il multilinguismo - Commissione Europea	Sito istituzionale dell'UE su istruzione e multilinguismo.	https://education.ec.europa.eu/it/focus-topics/improving-quality/multilingualism/multilingualism-as-a-key-competence
Guida completa alle politiche linguistiche educative in Europa	Consiglio d'Europa – L'importanza dell'educazione plurilingue.	https://www.ecml.at/Portals/1/documents/about-us/recommendation-IT.pdf?ver=2023-06-30-092440-130
Guida breve alle politiche linguistiche educative in Europa	Consiglio d'Europa – Portale e pubblicazioni sulle politiche linguistiche educative.	https://www.coe.int/en/web/language-policy/resources
Sito dell'Europarlamento europeo	Sito istituzionale dell'UE su istruzione e multilinguismo.	europarl.europa.eu / getDoc.do
Sito istituzionale europeo	Commissione Europea – Comunicato stampa sul multilinguismo (archivio).	europa.eu / pressReleasesAction.do
Conclusioni del Consiglio d'Europa sul multilinguismo	Commissione Europea – Comunicato stampa sul multilinguismo (archivio).	consilium.europa.eu / 100577.pdf

Sito europeo	Commissione Europea – Comunicato stampa sul multilinguismo (archivio).	europa.eu / pressReleasesAction.do
Dati chiave sull'insegnamento delle lingue in Europa	Commissione Europea – Politiche e dati sul multilinguismo.	eacea.ec.europa.eu / key data teaching languages school europ
Sito europeo	Commissione Europea – Comunicato stampa sul multilinguismo (archivio).	europa.eu / pressReleasesAction.do
Programmi europei per l'apprendimento permanente	Programmi europei LLP – apprendimento permanente (archivio).	https://www.indire.it/alert/content/ index.php?action=read cnt&id_cnt=303 6
Sito europeo	Sito istituzionale dell'UE su istruzione e multilinguismo.	https://education.e c.europa.eu/it/focu s- topics/improving- quality/multilingua lism/about- multilingualism- policy
Sito europeo	Sito istituzionale dell'UE su istruzione e multilinguismo.	register.consilium.e uropa.eu / st10477.it06.pdf
Banca dati e indicatori per il multilinguismo - Commissione Europea	Commissione Europea – Politiche e dati sul multilinguismo.	https://europass.e uropa.eu/it/comm on-european- framework- reference- language-skills
Portale Eurydice Italia	Portale della Commissione Europea – Rappresentanza in Italia.	ec.europa.eu / eurydice.it.htm
Cifre chiave dell'insegnamento delle lingue a scuola in Europa	Rapporto «Cifre chiave dell'insegnamento delle lingue a scuola in Europa» (IT).	indire.it / KDL IT.pdf
Comunicazione della Commissione Europea sul multilinguismo	Commissione Europea – Comunicato stampa sul multilinguismo (archivio).	ec.europa.eu / IP 08 129
Guida terminologica alle politiche linguistiche in Europa	Consiglio d'Europa – Definizione e attuazione delle politiche terminologiche nelle comunità linguistiche.	http://www.infoter m.info/pdf/publica tions/documents/G uidelinesforTermin ologyPoliciesIT.pdf
Direzione generale per la traduzione -	Sito istituzionale dell'UE su istruzione e multilinguismo.	ec.europa.eu / index.en.htm

Commissione Europea		
Portale della Commissione Europea - Italia	Portale della Commissione Europea – Rappresentanza in Italia.	ec.europa.eu / index it.htm
Enciclopedia europea dei sistemi educativi nazionali	Sito istituzionale dell'UE su istruzione e multilinguismo.	https://eurydice.eacea.ec.europa.eu/eurypedia
European Language Label (ELL) – Commissione Europea	Premio UE per progetti innovativi nell'insegnamento e nell'apprendimento delle lingue.	education.ec.europa.eu / european language label
Quadro Comune Europeo di Riferimento per le Lingue (QCER/CEFR)	Standard del Consiglio d'Europa per descrivere e valutare le competenze linguistiche.	coe.int / common european framework reference lang
UNESCO – Multilinguismo ed Educazione	Linee guida e risorse UNESCO per l'educazione multilingue e l'inclusione linguistica.	https://unesdoc.unesco.org/ark:/48223/pf0000392477
OECD – Language Learning	Analisi comparate OCSE su apprendimento linguistico e politiche educative.	https://www.oecd.org/en/topics/foreign-language-learning.html
I supercomputer nella Direzione Generale UE sulla traduzione	Un grande modello linguistico (LLM) dell'UE per promuovere l'uguaglianza linguistica con l'IA	https://translation.ec.europa.eu/language-data-and-ai-using-ai-break-down-language-barriers/eu-large-language-model-promote-language-equality_en?preflang=it&etrans=it

● Portali sul multilinguismo

European School Education Platform.

<https://school-education.ec.europa.eu/sq>

Il multilinguismo come competenza chiave.

[Il multilinguismo come competenza chiave - European Education Area](#)

Council of Europe Language Policy Portal.

[Council of Europe Language Policy Portal - Language policy](#)

Observatoire du plurilinguisme.

[Observatoire du Plurilinguisme - Notre sélection](#)

Eurydice.

[Welcome to Eurydice](#)

● Politiche sul multilinguismo

Council Recommendation 2019.

[32019H0605\(02\) - EN - EUR-Lex](#)

Multilinguismo al Parlamento: Il valore aggiunto dell'Europa.

[Multilinguismo al Parlamento: Il valore aggiunto dell'Europa](#)

Raccomandazioni del Consiglio d'Europa sull'apprendimento e insegnamento delle lingue.

[Raccomandazione del Consiglio, del 22 maggio 2019, su un approccio globale all'insegnamento e all'apprendimento delle lingue](#)

Direzione generale istruzione, cultura, multilinguismo, gioventù, sport.

[European Education Area](#)

Erasmus+.

[Erasmus+](#)

Eurobarometro 2012 - Gli europei e le lingue.

[Gli europei e le lingue: indagine speciale di Eurobarometro](#)

Language Policy – Council of Europe - Pubblicazioni.

http://www.coe.int/t/dg4/linguistic/publications_EN.asp?#P108_3512

European Language Council.

[CEL-ELC](#)

Osservatorio europeo sul plurilinguismo.

[Observatoire européen du plurilinguisme](#)

Language Policy Division – ECML (European Centre for Modern Languages) Strasburgo.

[European Centre for Modern Languages \(ECML\)](#)

Divisione delle politiche linguistiche.

http://www.coe.int/t/dg4/linguistic/default_EN.asp

● Rappresentanza in Italia

Next Generation EU.

[Rappresentanza in Italia della Commissione europea](#)

Commissione Europea – Un nuovo quadro strategico per il multilinguismo.

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/IT/TXT/?uri=CELEX:52005DC0596>

Guida per l'elaborazione delle politiche linguistiche educative in Europa – Dalla diversità linguistica all'educazione plurilingue.

http://www.coe.int/t/dg4/linguistic/Source/FullGuide_EN.pdf

http://www.coe.int/t/dg4/Linguistic/Source/Guide_Short_EN.pdf

Il multilinguismo: una risorsa per l'Europa e un impegno comune (18-09-2008).

<http://www.europarl.europa.eu/sides/getDoc.do?pubRef=->

[//EP//NONSGML+COMPARL+PE-416.668+02+DOC+PDF+V0//IT&language=IT](http://EP//NONSGML+COMPARL+PE-416.668+02+DOC+PDF+V0//IT&language=IT)

La Commissione intende sfruttare tutto il potenziale delle lingue (Press Release).

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/08/1340&format=HTML&aged=0&language=IT&guiLanguage=fr>

Conclusioni del Consiglio d'Europa sul multilinguismo (22 maggio 2008)

http://www.consilium.europa.eu/ueDocs/cms_Data/docs/pressData/en/educ/100577.pdf

Raccomandazioni e motivazione del Gruppo ad alto Livello sul Multilinguismo.

[“Promuovere la motivazione per l'apprendimento delle lingue” - le raccomandazioni del Gruppo ad alto livello sul multilinguismo](#)

Giornata europea delle lingue.

[European Day of Languages](#)

Profilo europeo per la formazione dei docenti di lingue. Quadro di riferimento.

Profilo Europeo per la Formazione dei Docenti di Lingue Un Quadro di Riferimento

The Training of Teachers of a Foreign Language.

(PDF) Professional Training of Foreign Language Teachers in the USA: Based on the Experience of Lewis University

Key data on teaching languages.

https://eacea.ec.europa.eu/national-policies/eurydice/content/key-data-teaching-languages-school-europe-%E2%80%93-2017-edition_en

Early language learning

Education levels

Gli alunni dell'UE incominciano prima ad imparare le lingue straniere (Press Release).

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/08/1754&format=HTML&aged=0&language=IT&guiLanguage=fr>

Programma europeo Erasmus Plus

Erasmus Plus

Erasmus+ Programme Guide 2021 (Version 3)

Tutti i Programmi europei per l'apprendimento permanente (2005-2012).

https://www.indire.it/alert/content/index.php?action=read_cnt&id_cnt=3036

Azioni proposte per il 2004/2006; "Promuovere l'apprendimento delle lingue e la diversità linguistica" e sintesi.

<https://eur-lex.europa.eu/IT/legal-content/summary/action-plan-on-language-learning-and-linguistic-diversity.html>

Consiglio d'Europa. Conclusioni sugli indicatori del 19 giugno 2006.

<http://register.consilium.europa.eu/pdf/it/06/st10/st10477.it06.pdf>

Gli indicatori europei di competenze linguistiche.

52005DC0356 - EN - EUR-Lex

European Education Area.

<https://education.ec.europa.eu/>

Raccolta cronologica dei documenti e delle direttive per il multilinguismo e gli indicatori di competenza.

P6 TA(2006)0184 Promuovere il multilinguismo e l'apprendimento delle lingue nell'UE

Inventario delle certificazioni internazionali.

The European Language Certificates - Wikipedia

Cifre chiave dell'insegnamento delle lingue a scuola in Europa 2005.

http://www.indire.it/db/allegati/KDL_IT.pdf

Cifre chiave dell'insegnamento delle lingue a scuola in Europa 2008.

Cifre chiave dell'insegnamento delle lingue a scuola in Europa - 2008

Cifre chiave dell'Istruzione in Europa – Edizione 2009 Eurydice.

http://ec.europa.eu/italia/attualita/primo_piano/istruzione/eurydice_it.htm

Cifre chiave dell'insegnamento delle lingue a scuola in Europa 2019.

Cifre chiave dell'insegnamento delle lingue a scuola in Europa – Eurydice Italia

La lingua europea di adozione – Commissione Maalouf.

https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/it/IP_08_129

Indagine CENSIS lingue 2006

INDAGINE CENSIS – Il Tempo

Eurobarometro Lingue.

https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/it/ip_12_679

UNESCO-Cultural and linguistic diversity in education.

Multilingual education: A key to quality and inclusive learning | UNESCO

UNESCO: 2008 anno internazionale delle lingue – Languages and Multilingualism.

[Education transforms lives | UNESCO](#)

Guida alle politiche linguistiche in Europa (plurilinguismo e multilinguismo) / Terminologia linguistica.

http://www.coe.int/t/dg4/linguistic/Guide_niveau2_EN.asp

Commissione europea: Direzione generale per la traduzione.

http://ec.europa.eu/dgs/translation/index_en.htm

Banca dati contenente circa 1 milione di frasi tradotte in 22 delle 23 lingue ufficiali dell'UE.

[Press corner | European Commission](#)

Lingue nel mondo.

[Ethnologue](#)

Quadro europeo delle competenze di base.

[Le competenze chiave europee per l'apprendimento permanente](#)

L'Europa a portata di mano – Commissione Europea – Rappresentanza in Italia.

http://ec.europa.eu/italia/index_it.htm

European Encyclopedia on National Education Systems.

https://eacea.ec.europa.eu/national-policies/eurydice/national-description_it

British Council (Agenzia culturale britannica).

[British Council](#)

ECML (The National Centre for Languages).

[European Centre for Modern Languages \(ECML\)](#)

International Association of Teachers of English as a Foreign Language.

[IATEFL](#)

Teachers of English to Speakers of Other Languages.

[TESOL | International Association](#)

[TESOL Italy - Teachers of English to Speakers of other Languages](#)

[Home - New York State Teachers of English to Speakers of Other Languages](#)

[CELTA \(Certificate in Teaching English to Speakers of Other Languages\) | Cambridge English](#)

Associazione Nazionale Insegnanti Lingue Straniere.

www.anils.it

Associazione Lingua e Nuova Didattica.

www.lend.it

Federazione Internazionale professori di lingue vive.

[FIPLV](#)

● Prassi Linguistiche

Common European framework of reference for languages: learning, teaching, assessment - companion volume with descriptors.

[Common European Framework of Reference for Languages: Learning, Teaching, Assessment \(CEFR\)](#)

CEFR- Bank of supplementary descriptors.

[Bank of supplementary descriptors - Common European Framework of Reference for Languages \(CEFR\)](#)

Quadro Comune europeo di riferimento per le lingue: apprendimento, insegnamento, valutazione.

[Volume-complementare-QCER-2020.pdf](#)

CEFR Descriptors.

[CEFR Descriptors - Common European Framework of Reference for Languages \(CEFR\)](#)

Passaporto europeo delle lingue/Europass.

[Europass](#)

[Passaporto linguistico Europass - EURspace](#)

Livelli comuni di riferimento del Quadro - griglia di autovalutazione.

[Griglia per l'autovalutazione](#)

Il Portfolio Europeo delle Lingue.

<https://rm.coe.int/16802fc3c6>

[European Language Portfolio \(ELP\) - Homepage](#)

<https://www.ecml.at/en/Thematic-areas/Curricula-and-evaluation/European-Language-Portfolio/Browse-portfolios>

Label europeo delle lingue per i progetti innovativi.

[European Language label – Indire](#)

- **Database dei progetti Label**

European language label. <https://op.europa.eu/en/publication-detail/-/publication/ce602973-2315-49e5-bc5b-1d52172c38db/language-en>

Compendium of 2019 European language label projects.

<https://op.europa.eu/it/publication-detail/-/publication/276c4d9e-433c-11eb-b27b-01aa75ed71a1/language-en/format-PDF/source-180951865>

eTwinning - La community delle scuole in Europa.

<https://school-education.ec.europa.eu/en/etwinning>

Insegnare le lingue / Motivazione.

<http://europa.eu/rapid/pressReleasesAction.do?reference=IP/07/1396&format=HTML&aged=1&language=IT&guiLanguage=en>

The European Teachers' portal - European Schoolnet.

[European Schoolnet](#)

Avanguardie Educative.

[Avanguardie Educative - 10 anni - Home](#)

L'archivio delle buone pratiche.

[GOLD – Le buone pratiche della scuola Italiana – Indire](#)

European schools cooperate through technology.

[Digital Education Action Plan - Factsheet \(2018\)](#)

MOOC (Massive Online Open Courses) di varie discipline.

[10,600 Subjects, 250K Courses: Computer Science to Arts, Business to STEM | Class Central](#)

- **CLIL (Apprendimento integrato di lingua e contenuto)**

Apprendimento integrato di lingua e contenuto nella scuola in Europa (CLIL-Eurydice).

http://www.indire.it/lucabas/lkmw_file/eurydice///CLIL IT.pdf

Progetto E-CLIL.

[E-CLIL: insegnare in lingua straniera con le tecnologie digitali](#)

CLIL in slides.

<http://www.slideshare.net/ptorres/added-valueclil-15243546?related=1>

CLIL: Usare le lingue per apprendere e apprendere a usare le lingue.

[Contenuti in lingua straniera - Clil - Miur](#)

European Framework for CLIL Teacher Education.

<http://clilcd.ecml.at/EuropeanFrameworkforCLILTeacherEducation/tabid/2254/language/en-GB/Default.aspx>

CLIL: a lesson framework.

[CLIL: A lesson framework | TeachingEnglish | British Council](#)

Language across the curriculum.

[Language Across Curriculum \(LAC\)- Its Meaning and Concept - YOUR SMART CLASS](#)

The added value of CLIL.

[The Added Value of CLIL by David Marsh | PPT | Free Download](#)

Forum sul CLIL.

[FACTWorld](#)

BBC / British Council / CLIL.

[CLIL | TeachingEnglish | British Council](#)

Materiali integrativi CLIL per insegnanti.

[CLIL](#)

Information and Communications Technology for Language Teachers - Using ICT for Languages.

<https://www.researchgate.net/publication/297406416> ICT4LT -
[Information and communications technology for language teachers](#)

Apprendimento integrato di lingua e contenuto nella scuola in Europa (CLIL-Eurydice).

[Apprendimento integrato di lingua e contenuto \(Content and Language Integrated Learning - CLIL\) nella scuola in Europa](#)

Language In Content Instruction (summary + handbook).

https://corsi.tecnicaldellascuola.it/wp-content/uploads/2022/09/LICI_Handbook_EN-2.pdf

Portfolio CLIL.

[CLIL. Portfolio. | PDF](#)

The resource bank for CLIL teachers.

<https://www.cambridgecatania.it/wp-content/uploads/2019/10/22191-tkt-clil-handbook.pdf>

Scienze e CLIL.

[Indicazioni operative - Eniscuola](#)

• Associazioni/ Istituti/ Agenzie

Associazione Nazionale Insegnanti Lingue Straniere

www.anils.it

Le Lingue nel Mondo (associazione)

[ASSOCIAZIONE | Le Lingue nel Mondo](#)

Enti certificatori lingue straniere

[Enti certificatori lingue straniere - Miur](#)

Associazione Lingua e Nuova Didattica

www.lend.it

Associazione Nazionale Insegnanti di Francese

<https://www.institutfrancais.it/italia/associazioni>

Federazione Internazionale Professori Lingue Vive

<http://www.fiplv.org/>

British Council (Agenzia culturale britannica)

<http://www.britishcouncil.org/>

CILT (The National Centre for Languages)

<http://www.cilt.org.uk>

International Association of Teachers of English as a Foreign Language

<http://www.iatefl.org>

Teachers of English to Speakers of Others Languages

<http://www.tesol.org>

Alliance Française

<http://www.alliancefr.org/>

Centre International d'Etudes Pédagogiques

<https://www.education.gouv.fr/bo/2010/21/meny1000445v.htm>

Goethe-Institut (Ente culturale tedesco)

<http://www.goethe.de>

Das Österreich Institut (Istituto austriaco)

<https://www.oesterreichinstitut.com/it/>

Centro Virtual Cervantes

www.cvc.cervantes.es

Mundo Hispanico (SPAGNOLO)

[Chi Siamo - Mundo Hispánico Associazione Culturale di Lingua Spagnola](#)

Aispal (SPAGNOLO)

[Aispal](#)